

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 61 (1974)
Heft: 2: Spitalbauten = Hôpitaux

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion
Henri Stierlin
24, William-Favre, 1200 Genève
Telefon 022/36 48 44
Diego Peverelli
Stettbachstr. 93, 8051 Zürich
Telefon 01/41 49 56
Redaktionssekretariat
Hotelgasse 1, 3011 Bern
Telefon 031/229599

Redaktionelle Mitarbeiter
Verena Huber,
Innenarchitektin, Zürich
Urs Graf, Architekt, Bern

Korrespondenten i. d. Schweiz
Dr. Jean-Christophe Ammann,
Luzern; Werner Blaser, Basel;
Prof. Dr. Lucius Burckhardt,
Basel; Martin Geiger, Arch.
SIA, Zürich; Prof. Benedikt
Huber, Arch. BSA/SIA, Zü-
rich.

Korrespondenten im Ausland
Dr. Friedrich Czagan, Wien;
Eugen Gomringer, Selb/Bay-
ern; Prof. Dr. Antonio Hern-
andez Stuttgart; Paul R. Kra-
mer, München; Prof. Christian
Norberg-Schulz, Architekt,
Oslo; Dr. César Ortiz-Echa-
güe, Architekt, Madrid; Dr.
Juliane Roh, München; Judith
Ryser, Arch. SIA, London;
Prof. Oswald Mathias Ungers,
Architekt, Köln und Ithaca,
N.Y.

Übersetzungen:
Französisch: P. Moine

Herausgeber: BSA,
Bund Schweizer Architekten
Editor: FAS, Fédération des
Architectes Suisses
Verbände
Offizielles Organ des Bundes
Schweizer Architekten
Offizielles Organ des Schweize-
rischen Werkbundes
Offizielles Organ des Schweize-
rischen Kunstvereins
Organe officiel de l'«Œuvre»

Druck, Verlag, Abonnements-
verwaltung
Impression et abonnements:
Zollikofer & Co. AG
Buch- und Offsetdruck
Furstenlandstrasse 122
9000 St.Gallen
Telefon 071/29 2222
Postcheck 90-214

Inserserannahme/Annonces
S. H. Schmid, Rotfuhstrasse 63
8702 Zollikon, Postfach
Telefon 01/65 43 58

Abonnementspreise
ab 1. Januar 1974
Jahresabonnement:
Inland Fr. 69.— inkl. Porto
Ausland Fr. 80.— inkl. Porto
Einzelhefte
Inland Fr. 9.— inkl. Porto
Ausland Fr. 9.70 inkl. Porto
Tarif de l'abonnement
dès le 1er janvier 1974
Abonnement annuel:
Suisse Fr. 69.—, port inclus
Etranger Fr. 80.—, port inclus
Vente à l'exemplaire:
Suisse Fr. 9.—, port inclus
Etranger Fr. 9.70, port inclus

Nachdruck aus dem werk auch
mit Quellenangaben ist nur mit
Bewilligung der Redaktion ge-
stattet

Erscheint monatlich/Mensuel

Im nächsten Heft:

Jubiläums-
nummer
60 Jahre SWB

Spitalbauten/Hôpitaux

Flexibilität dans la construction hospitalière	Für einen flexiblen Spitalbau	Jean-Pierre Dom	155
McMaster University Health Sciences Center, Hamilton, Ontario (Canada)		Architekten: Craig, Zeidler, Strong	157
Projekt für das Regionalspital Sitten		Architekten: Itten + Brechbühl, Morisod + Furrer, P. Schmid, R. + J.-L. Tronchet	163
Gesamterneuerung des Inselspitals Bern (zweite Etappe)	Reconstruction complète de l'hôpital de l'Ile, Berne (deuxième étape)	Architekten: Itten + Brechbühl, Dr. h. c. R. Steiger + Dr. h. c. H. Fietz	166
Stadtspital Triemli, Zürich	Hôpital municipal Triemli, Zurich	Architekten: E. Schindler, R. Joss †, H. Rauber, Dr. R. Rohn †, R. Hässig, E. Müller	170
Spital Limmattal, Schlieren ZH	Hôpital du Limmattal, Schlieren ZH	Architekten: J. Schütz, H. von Meyenburg, P. Keller	174
Hôpital cantonal de Genève	Kantonsspital Genf	Architekten: J. Erb, P. Nierlé	178
Psychiatrische Klinik Embrach ZH	Clinique psychiatrique Embrach ZH	Architekten: F. Rebmann, Dr. M. Anderegg, H. Preisig	182
Neubau der Neurochirurgie des Kantonsspitals Aarau	Nouveau bâtiment de neuro-chirurgie à l'hôpital cantonal d'Aarau	Projekt: Gesundheits- und Bau-departement des Kantons Aargau	186
Bezirksspital Herisau AR	L'hôpital de district d'Herisau AR	Architekten: E. Schindler, H. Spitznagel, M. Burkhard	191
Pflegeheim St.Otmar, St.Gallen		Architekt: E. Brantschen	195
Wir lernen von Rom und Las Vegas		Robert Venturi	202
Zur Geschichte der «Sculpture Vivante»	L'histoire de la «Sculpture Vivante»	Ein Bericht von Urs und Rös Graf	219
Summaries in English (Summaries and translations by Dr. J. Hull)			231
werk/œuvre-informationen			123
Wettbewerbsentscheide			125
Laufende Wettbewerbe			226
Ausstellungskalender			239
swb-dokument-oev			
Zum Umschlag: Die Pflästerchen wurden uns freundlicherweise von der Firma Isoplast in Brugg zur Verfügung gestellt			